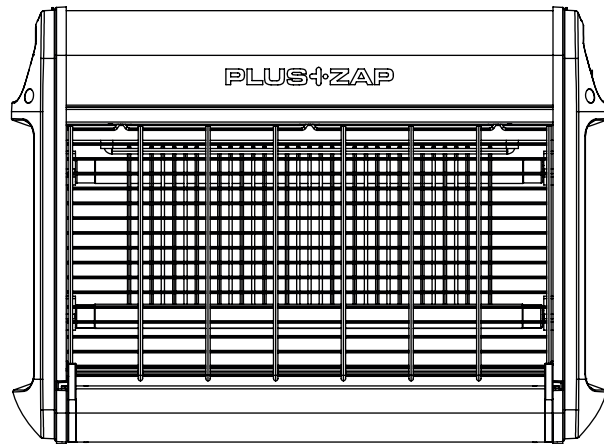
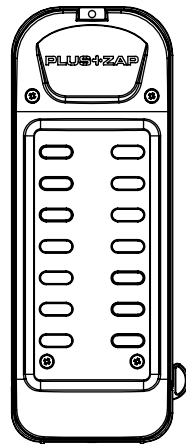
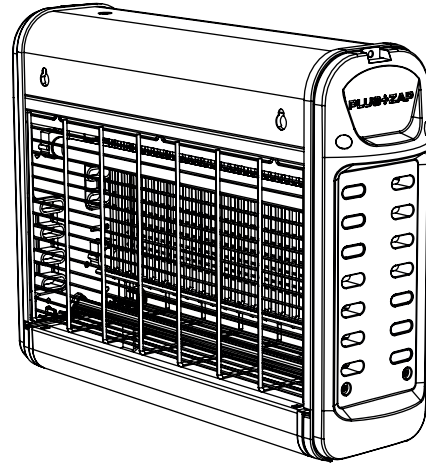
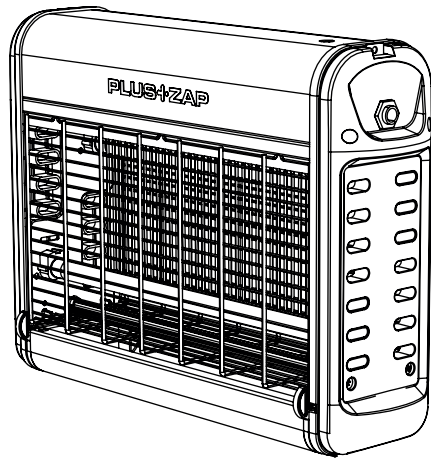


PLUS+ZAP™



INSECT-O-CUTOR®

PLUS+ZAP™

1106004061

1106004062

Description

PlusZap 16W Aluminium Flykiller

PlusZap 30W Aluminium Flykiller

Dimensions WxDxH

366mm x 110mm x 270mm

512mm x 110mm x 270mm

Lamps

TPX8-12

TPX15-18

Instruction booklet

Notice d'utilisation

Bedienungsanleitungssprachen

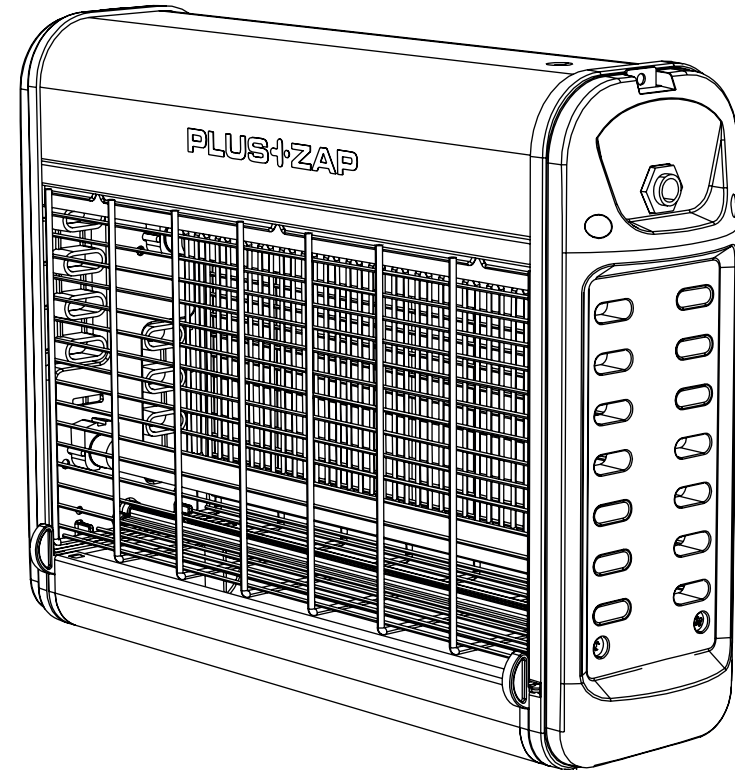
Libretto istruzioni

Instrukcję

Manual de instrucciones

Instructieboekje

Instruktionsboken



Information provided on these instructions is modified and updated from time to time. This is due to the constant redevelopment of our products. As such, it is not intended that you should rely on it or that it should form part of any contract. © 2022 Pelsis



Pelsis Ltd, HG5 8PJ, UK
Pelsis Spain S.L, 03203, Elche
Pelsis Denmark, DK-6705 Esbjerg
Pelsis Belgium NV, 2880 Bornem

UK
T +44 (0)800 988 5359
E info@pelsis.com
Spain / Italy
T: +34 965 683 840
E: general@pelsis.com

Nordic
T: 75 14 48 00
E: tanaco@pelsis.com
T: 0032(0)38862211
E: info@edialuxprofessional.be
W www.pelsis.com
W insect-o-cutor.co.uk

INSECT-O-CUTOR®



V2

Please read these instructions carefully and store in a safe place for future reference.



Dangerous Voltage



Read Operators Manual



For Indoor Use Only

PlusZap™ as part of the **Insect-O-Cutor®** brand of insect control products, **PlusZap™** is an effective and flexible commercial flykiller which utilises highly effective UV lamps. Available in aluminium, white or stainless finishes (16W, 30W and 72W). All of which can be wall mounted, ceiling suspended or desk mounted.

CONTENTS OF PACKAGE

- 1 x PlusZap™ flykiller
- 2 x Screws, wall plugs and suspension keyrings
- 1 x Suspension chain
- 2 x High powered UV lamps (Fitted)

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED (CLASS 1)

INSECT CONTROL PRODUCTS

PlusZap™ utilises ultra violet lamps to attract flying insects and then electrocutes them on a killing grid, before collecting them in a removable catch tray.

WARNING

PlusZap™ is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

If the mains cable is damaged it must be replaced by a specialist mains cable available from Pelsis or your supplier.

Not suitable for applications where potentially explosive environments may exist.

POSITIONING AND GUIDANCE FOR USING Pluszap™

This unit is for indoor use only, not suitable for use in barns, stables & similar locations. Keep out of reach of children

PlusZap™ should ideally be fixed around two meters above the ground, preferably in the darkest place within the area to be protected. Do not position the unit close to windows, skylights or other sources of light, or where it may be obscured by furniture, doors or other obstacles. Ideally, **PlusZap™** should be visible from every part of the area to be protected.

PlusZap™ should ideally be in operation for 24 hours a day, ensuring your premises are kept free of flying insects. Insects are most attracted to **PlusZap™** units at night when there is no competition from daylight or other light sources

GUARANTEE

PlusZap has a two year guarantee and if maintained as recommended in these instructions should continue to work for many years.* Use of non-approved consumables may invalidate the guarantee.

*Excludes lamps. Does not cover breakdown due to misuse, incorrect operation or use in an incorrect application.

PLUS-ZAP™

INSTALLATION

Installation should be carried out by service personnel only, after ensuring that the unit is disconnected from the mains supply.

To ensure **PlusZap™** reaches you in perfect condition, a protective film covers the catch tray (stainless steel models only). Remove this film before use.

For wall mounting, use the supplied wall mounting plugs and screws, making sure correct wall plugs are used for specialist mounting materials, such as plasterboard.

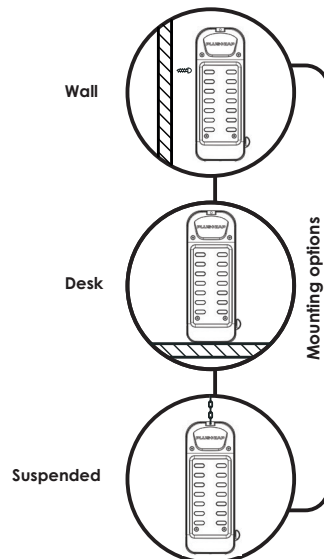
PlusZap™ should be mounted as shown in the mounting options section of this document. Keep out of reach of children. Use the mains lead plug to connect **PlusZap™** to a power supply of appropriate rating, as specified on the specification label found on top of the unit.

CLEANING

Cleaning should be carried out by service personnel only, after ensuring that the unit is disconnected from the mains supply. It is recommended that cleaning is carried out regularly every month. During cleaning the unit should be thoroughly wiped down with a damp cloth, removing any build up of dirt. Ensure the unit is completely dry before reconnecting it to the power supply.

MOUNTING FIXING CENTRES

METHOD	16W	30W
Wall	254mm	378mm
Desk	-	-
Suspended	320mm	466mm



CATCH TRAY REMOVAL

To service the unit simply remove the catch tray by pulling the tray away from the unit, using the handles provided. Please ensure that the unit is kept upright at all times.

LAMP REPLACEMENT

Lamp replacement should be carried out by service personnel only, after ensuring that the unit is disconnected from the mains supply. Caution - risk of electric shock. Never touch the inner metal killing grid with your bare hands until steps 1 - 7 are completed.

To ensure the efficiency of **PlusZap™** in catching flying insects, the UV lamps should be replaced annually. After twelve months the phosphor coating that emits the correct wavelength of UV light has burnt away and the UV output is diminished substantially.

To replace the UV lamps...

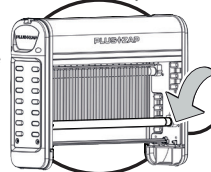
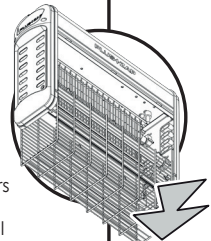
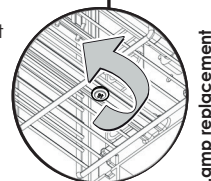
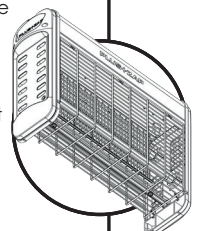
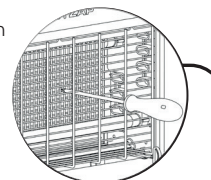
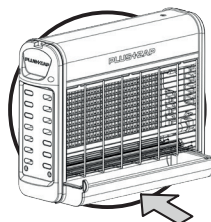
1. Isolate unit from mains power supply and wait for 5 minutes
2. Use a screwdriver with an insulated handle, ensuring that the screwdriver is held by the insulated handle
3. Short-circuit the two sides of the inner metal killing grid by gently touching them simultaneously with the metal shaft of the screwdriver. This may cause a spark.
4. Repeat until no more sparks appear
5. Remove catch tray
6. Unscrew 2 x screws on underside of grill guard
7. Remove grill guard
8. Rotate lamps through 90° freeing them from lamp holders
9. Dispose of the used UV lamps in conjunction with local WEEE regulations.

WIRING INSTRUCTIONS

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

- BLUE** = NEUTRAL
- BROWN** = LIVE
- YELLOW & GREEN** = EARTH

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour marking identifying the terminals



Lamp replacement

SPECIFICATION / REPLACEMENT PARTS

Unit	PlusZap 16W Aluminium Flykiller
Voltage	230V ~ 50Hz 20W
Dimensions	366mm x 110mm x 270mm
Coverage	40m²
Weight	1.7 Kg
Light Output	16W
Lamps	2 x TPX8-12

Unit	PlusZap 30W Aluminium Flykiller
Voltage	230V ~ 50Hz 30W
Dimensions	512mm x 110mm x 270mm
Coverage	80m²
Weight	2.2 Kg
Light Output	30W
Lamps	2 x TPX15-18

on your plug, proceed as follows: • The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N.

- The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L.
- The wire which is coloured YELLOW & GREEN must be connected to the terminal which is marked with the letter E or the symbol

For UK this appliance is supplied fitted with a BS1363 mains plug and a BS1362 3A fuse. If this plug is removed from the appliance, please ensure it is disposed of safely as a disconnected plug is dangerous if reconnected to the mains. If any other type of plug is used, a 3A fuse must be fitted. **For EU** This appliance is supplied fitted with a Schuko mains plug. If this plug is removed from the appliance, please ensure it is disposed of safely.

For private households: Information on Disposal for Users of WEEE

This symbol (figure 1) on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

For professional users in the European Union

If you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information.

For disposal in countries outside of the European Union

This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard of this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

Information provided on these instructions is modified and updated from time to time. This is due to the constant redevelopment of our products. As such, it is not intended that you should rely on it or that it should form part of any contract.

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.



PlusZap™ als Produkt der **Insect-O-Cutor®** Marke gehört der PlusZap™ zu den effektiven und flexiblen gewerblichen Insektenvernichtern mit hochwirksamen UV-Röhren. Das Gerät ist in Aluminium, weiß oder Edelstahl erhältlich (16 W, 30 W und 72 W). Es kann an der Wand montiert, an der Decke aufgehängt oder auf dem Tisch platziert werden.

VERPACKUNGSINHALT

- 1 x PlusZap™ Insektenvernichter
- 2 x Schrauben, Dübel und Befestigungsringe
- 1 x Aufhängekette
- 2 x Hochleistungs-UV-Röhren (installiert)

ACHTUNG – DIESES GERÄT MUSS GEERDET SEIN (KLASSE 1)

PRODUKTE ZUR INSEKTENBEKÄMPFUNG

PlusZap™ nutzt UV-Röhren, um fliegende Insekten anzulocken, anschließend durch Stromschlag am Gitter zu töten, und in der herausnehmbaren Auffangschale zu sammeln.

ACHTUNG

PlusZap™ darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkter körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung und Ausbildung benutzt werden, es sei denn, sie wurden entsprechend eingewiesen.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein neues Netzkabel ersetzt werden, erhältlich direkt bei Pelsis oder Ihrem Lieferanten.

Nicht für Anwendungen in potenziell explosiven Umgebungen geeignet.

POSITIONIERUNG UND VERWENDUNG VON PlusZap

Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen und nicht für den Einsatz in Scheunen, Ställen oder ähnlichen Orten geeignet. Gerät ausserhalb der Reichweite von Kindern halten.

PlusZap™ sollte idealerweise etwa zwei Meter über dem Boden, vorzugsweise an der dunkelsten Stelle im zu schützenden Bereich montiert werden. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Fenstern, Dachfenstern und anderen Lichtquellen oder wo es durch Möbel, Türen oder andere Hindernisse verdeckt wird. Idealerweise sollte PlusZap™ von jedem Teil des zu schützenden Bereichs aus sichtbar sein.

PlusZap™ sollte idealerweise 24 Stunden am Tag in Betrieb sein, um sicherzustellen, dass Ihre Räumlichkeiten frei von fliegenden Insekten sind. Insekten werden am stärksten nachts von PlusZap™ angezogen, wenn es keine mögliche Ablenkung durch Tageslicht oder anderen Lichtquellen gibt.

GARANTIE

Auf PlusZap™ erhalten Sie bei ordnungsgemäßer Verwendung und regelmäßiger Pflege des Gerätes 2 Jahre Garantie.* Die Verwendung von nicht zugelassenen Verbrauchsartikeln kann zum Verlust der Garantie führen.

*Mit Ausnahme der Röhren. Erstreckt sich nicht auf Schäden durch Missbrauch, falsche Bedienung oder Einsatz in nicht geeigneten Umgebungen.

INSTALLATION

Die Installation sollte ausschließlich durch fachkundige Personen erfolgen, nachdem sichergestellt wurde, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist.

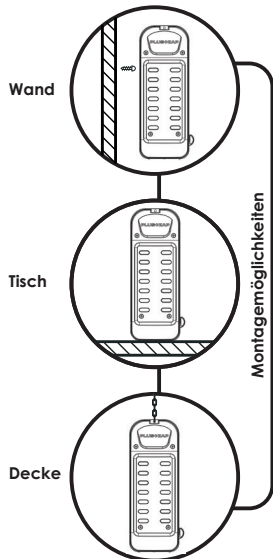
Damit PlusZap™ Sie in einwandfreiem Zustand erreicht, bedeckt eine Schutzfolie die Auffangschale (nur Edelstahlmodelle). Entfernen Sie diese Folie vor der Verwendung. Verwenden Sie für die Wandmontage die mitgelieferten Dübel und Schrauben. Achten Sie darauf, dass Sie für spezielle Baumaterialien, wie z. B. Gipskartonplatten, die richtigen Dübel verwenden. PlusZap™ sollte wie entsprechend dem Abschnitt „Montagemöglichkeiten“ montiert werden. Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Schließen Sie PlusZap™ mit dem Netzkabel an eine geeignete Stromversorgung an (siehe Typenschild auf der Geräteoberseite).

REINIGUNG

Die Reinigung sollte ausschließlich durch fachkundige Personen erfolgen, nachdem sichergestellt wurde, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist. Es wird empfohlen, das Gerät regelmäßig einmal im Monat zu reinigen. Dazu das Gerät gründlich mit einem feuchten Tuch abwischen, um jegliche Ansammlung von Schmutz zu entfernen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder an die Stromversorgung anschließen.

BEFESTIGUNGSABSTAND FÜR DIE MONTAGE

METHODE	16W	30W
Wand	254mm	378mm
Tisch	-	-
Decke	320mm	466mm



ENTFERNEN DER AUFFANGSCHALE

Um das Gerät zu warten, entfernen Sie einfach die Auffangschale, indem Sie die Schale an den Griffen ziehen. Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät immer aufrecht steht.

AUSTAUSCH DER RÖHREN

Der Austausch der Röhren sollte ausschließlich durch fachkundige Personen erfolgen, nachdem sichergestellt wurde, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist. Vorsicht - Gefahr eines Stromschlags. Berühren Sie niemals das innere stromführende Metallgitter mit bloßen Händen, bevor die Schritte 1 - 7 abgeschlossen sind.

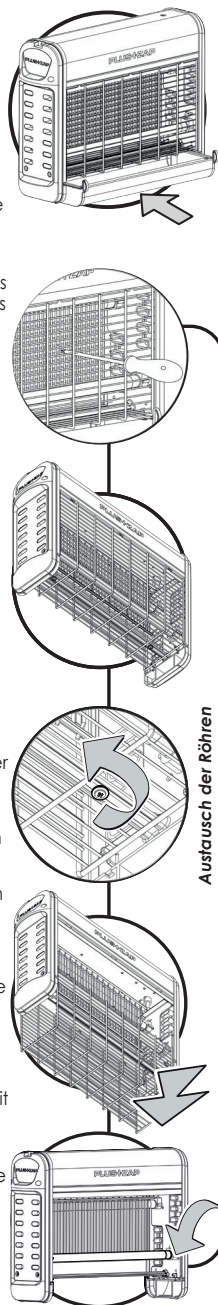
Um die Effizienz des PlusZap beim Fangen von Fluginsekten zu gewährleisten, sollten die UV-Röhren jährlich ausgetauscht werden. Nach zwölf Monaten ist die Phosphor-Beschichtung, die für die Abstrahlung von UV-Licht der richtigen Wellenlänge sorgt, verbrannt und die Leistung der UV-Röhre damit erheblich vermindert.

Wechseln der UV-Röhren...

1. Gerät vom Stromnetz trennen und 5 Minuten warten
2. Verwenden Sie einen Schraubendreher mit einem isolierten Griff und achten Sie darauf, dass der Schraubendreher am isolierten Griff gehalten wird
3. Schließen Sie die beiden Seiten des inneren Metallgitters kurz, indem Sie sie gleichzeitig mit dem Metallschaft des Schraubendrehers leicht berühren. Dies kann einen Funken verursachen
4. Wiederholen Sie den Vorgang, bis keine Funken mehr entstehen
5. Auffangschale entfernen
6. 2 x Schrauben an der Unterseite des Schutzgitters lösen
7. Schutzgitter entfernen
8. Röhren um 90° drehen und aus der Halterung herausziehen
9. Entsorgen Sie die gebrauchten UV-Röhren in Übereinstimmung mit den örtlichen WEEE-Vorschriften

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Die Adern des Netzkabels sind wie folgt farblich gekennzeichnet:
BLAU = NEUTRALLEITER
BRAUN = AUSSENLEITER
GELB-GRÜN = SCHUTZLEITER
 Da die Farben der Adern im Netzkabel dieses Geräts möglicherweise nicht mit der Farbmarkierung der Klemmen an Ihrem Stecker übereinstimmen,



Austausch der Röhren

TECHNISCHE DATEN / ERSATZTEILE

Gerät	PlusZap 16W Aluminium Flykiller
Spannung	230V ~ 50Hz 20W
Abmessungen	366mm x 110mm x 270mm
Wirkungsbereich	40m²
Gewicht	1.7 Kg
Lichtleistung	16W
Röhren	2 x TPX8-12

Gerät	PlusZap 30W Aluminium Flykiller
Spannung	230V ~ 50Hz 30W
Abmessungen	512mm x 110mm x 270mm
Wirkungsbereich	80m²
Gewicht	2.2 Kg
Lichtleistung	30W
Röhren	2 x TPX15-18

gehen Sie wie folgt vor:

- Das **BLAUE** Kabel muss an die Klemme angeschlossen werden, die mit dem Buchstaben **N** gekennzeichnet ist.
- Das **BRAUNE** Kabel muss an die Klemme angeschlossen werden, die mit dem Buchstaben **L** gekennzeichnet ist.
- Das **GELB-GRÜNE** Kabel muss an die Klemme angeschlossen werden, die mit dem Buchstaben **E** oder dem Erdungssymbol gekennzeichnet ist.

Für Großbritannien

Dieses Gerät wird mit einem BS1363-Netzstecker und einer BS1362 3 A-Sicherung geliefert. Stellen Sie bei der Entfernung des Steckers vom Gerät eine sichere Entsorgung sicher, da ein abgetrennter Stecker gefährlich ist, wenn er wieder an das Stromnetz angeschlossen wird. Wenn eine andere Art von Stecker verwendet wird, muss eine 3 A Sicherung angebracht werden.

Für die EU

Dieses Gerät wird mit Schuko-Netzstecker geliefert. Wenn dieser Stecker vom Gerät entfernt wird, sorgen Sie bitte für eine sichere Entsorgung.

Für Privathaushalte: Entsorgungshinweise für Benutzer von WEEE

Dieses Symbol (Abbildung 1) auf dem/den Produkt(en) und/oder Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt/diese Produkte bei der entsprechenden Sammelstelle Ihrer Gemeinde (kostenlos), um fachgerechte Behandlung, Rückgewinnung und Recycling zu gewährleisten. Alternativ gibt es in einigen Ländern die Möglichkeit der Rückgabe an Ihren Händler vor Ort beim Kauf eines entsprechenden neuen Produkts. Die fachgerechte Entsorgung des Produkts wird dazu beitragen, wertvolle Ressourcen zu sparen und potenzielle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, die durch nicht-fachgerechte Entsorgung entstehen könnten. Bitte wenden Sie sich für Informationen über die nächstgelegene Sammelstelle an Ihre örtliche Behörde. Für nicht-fachgerechte Entsorgung dieser Abfälle können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen gelten.

Für professionelle Nutzer in der Europäischen Union

Wenn Sie Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Lieferanten für weitere Informationen.

Für Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union (EU) gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach der richtigen Entsorgungsmethode.

Die in diesen Anweisungen enthaltenen Informationen werden von Zeit zu Zeit geändert und aktualisiert. Dies ist auf die ständige Weiterentwicklung unserer Produkte zurückzuführen. Es ist nicht beabsichtigt, dass Sie sich auf diese Informationen verlassen oder dass sie Teil eines Vertrages sind.



Pelsis Ltd, HG5 8PJ, UK
 Pelsis Belgium NV, 2880 Bornem



Læs disse instruktioner omhyggeligt, og opbevar dem på et sikkert sted til senere brug.



PlusZap™ der er et af insektbekæmpelsesprodukterne af mærket **Insect-O-Cutor®**, er en effektiv og fleksibel kommerciel fluedræber, der gør brug af meget effektive UV-lamper. Fås i aluminium, hvid eller rustfrit finish (16W, 30W og 72W). Alle kan være vægmonteret, loftsmonteret eller skrivebordsmonteret.

PAKKENS INDHOLD

- 1 x PlusZap™ fluedræber
- 2 x skruer, rawplugs og ophængningsnøgler
- 1 x ophængningskæde
- 2 x kraftige UV-lamper (monteret)

ADVARSEL - DETTE APPARAT SKAL VÆRE JORDET (KLASSE 1)

INSEKTBEKÆMPELSESPRODUKTER

PlusZap™ anvender ultraviolette lamper til at tiltrække flyvende insekter og derefter dræbe dem ved elektrisk stød på et dødbringende gitter, før de indsamles i en aftagelig fangstbakke.

ADVARSEL

PlusZap™ må ikke anvendes af børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de har modtaget oplæring eller vejledning. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Hvis netkablet er beskadiget, skal det udskiftes med et særligt netkabel fra Pelsis eller din leverandør. Ikke egnet til anvendelser, hvor der kan forekomme potentielt sprængfarlige miljøer.

PLACERING AF OG VEJLEDNING I BRUG AF PlusZap™

Denne enhed er kun til indendørs brug, ikke egnet til brug i stalde og lignende steder. Opbevares utilgængeligt for børn.

PlusZap™ skal helst fastgøres omkring to meter over jorden, helst på det mørkeste sted inden for det område, der skal beskyttes. Placer ikke enheden tæt på vinduer, ovenlys eller andre lyskilder, eller hvor den kan være skjult af møbler, døre eller andre forhindringer. Ideelt set bør PlusZap™ være synlig fra alle dele af det område, der skal beskyttes.

PlusZap™ bør ideelt set være i drift 24 timer i døgnet for at sikre, at dine lokaler holdes fri for flyvende insekter. Insekter er mest tiltrukket af PlusZap-enheder om natten, når der ikke er konkurrence fra dagslys eller andre lyskilder.

GARANTI

PlusZap™ har en to års garanti, og hvis den vedligeholdes som anbefalet i denne vejledning, burde den fortsætte med at virke i mange år.* Anvendelse af ikke-godkendte forbrugsvarer kan gøre garantien ugyldig.

*Omfatter ikke lamper. Dækker ikke nedbrud på grund af misbrug, ukorrekt betjening eller brug i en ukorrekt sammenhæng.

INSTALLATION

Installationen bør kun foretages af servicepersonale, efter at det er blevet kontrolleret, at enheden er taget af strømforsyningen.

For at sikre, at PlusZap™ når dig i perfekt stand, dækker en beskyttende film fangstbakken (kun ved modeller i rustfrit stål). Fjern denne film før brug.

Til vægmontering skal du bruge de medfølgende rawplugs og skruer til vægmontering, og du skal sørge for, at de korrekte rawplugs bruges til særlige monteringsmaterialer, såsom gipsplader.

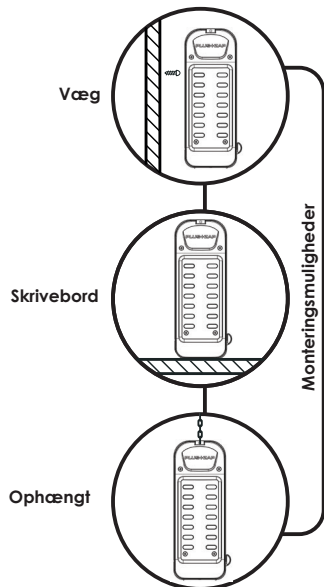
PlusZap™ skal monteres som vist i afsnittet om monteringsmuligheder i dette dokument. Opbevares utilgængeligt for børn. Brug netledningsstikket til at tilslutte PlusZap til en strømforsyning af passende styrke, som angivet på specifikationsetiketten på toppen af enheden.

RENGØRING

Rengøring bør kun foretages af servicepersonale, efter at det er blevet kontrolleret, at enheden er taget af strømforsyningen. Det anbefales, at rengøring udføres regelmæssigt hver måned. Under rengøring skal enheden tørres grundigt af med en fugtig klud, hvilket fjerner enhver ophobning af snavs. Sørg for, at enheden er helt tør, før du tilslutter den til strømforsyningen igen.

MONTERINGSCENTRE

METODE	16W	30W
Væg	254mm	378mm
Skrivebord	-	-
Ophængt	320mm	466mm



FJERNELSE AF FANGSTBAKKEN

For at servicere enheden skal du blot fjerne fangstbakken ved at trække bakken væk fra enheden ved hjælp af de medfølgende håndtag. Sørg for, at enheden altid er oprejst.

UDSKIFTNING AF LAMPE

Lampen bør kun udskiftes af servicepersonale, efter at det er blevet kontrolleret, at enheden er taget af strømforsyningen. Caution - risk of electric shock. Never touch the inner metal killing grid with your bare hands until steps 1 - 7 are completed.

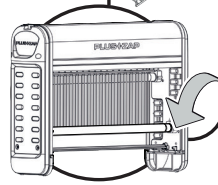
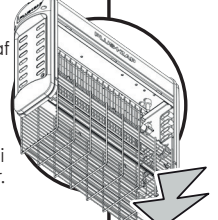
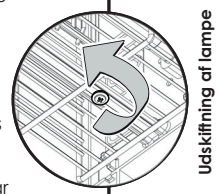
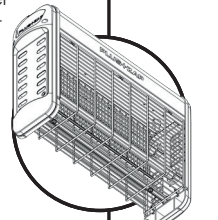
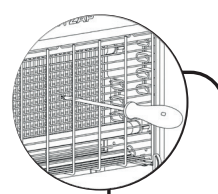
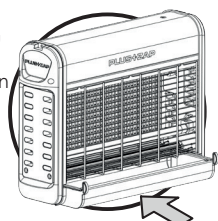
For at sikre effektiviteten af PlusZap™, når det gælder om at fange flyvende insekter, bør UV-lamperne udskiftes årligt. Efter tolv måneder er fosforbelægningen, der afgiver den korrekte bølglængde af UV-lys, brændt væk, og produktionen af UV-lys er faldet betydeligt.

Sådan udskiftes UV lamperne...

1. Afbryd enheden fra lysnettet, og vent 5 minutter
2. Fjern skruetrækker med et isoleret greb, og sørg for at holde skruetrækkeren ved det isolerede greb
3. Kortslut de to sider af det indvendige metalgitter ved forsigtigt at røre ved dem på samme tid med skruetrækkerens metaldel. Dette kan forårsage en gnist.
4. Gentages, indtil der ikke opstår flere gnister
5. Fjern fangstbakken
6. Skru 2 x skruer på undersiden af beskyttelsesgitteret
7. Fjern beskyttelsesgitteret
8. Drej lamperne 90°, så de frigøres fra lampeholderne
9. Bortskaf de brugte UV-lamper i henhold til de lokale WEEE-regler.

LEDNINGSFORBINDELSESVÆJLEDNING

Ledningerne i netledningen er farvet i henhold til følgende kode:
BLÅ = NEUTRAL
BRUN = STRØMFØRENDE
GUL og **GRØN** = JORD
 Da farven på ledningen i strømforsyningen til dette apparat muligvis ikke svarer til farvemærkingen, der identificerer klemmerne i dit stik,



Udskiftning af lampe

SPECIFIKATION/UDSKIFTNINGSDELE

Enhed	PlusZap 16W Aluminium Flykiller
Spænding	230V ~ 50Hz 20W
Mål	366mm x 110mm x 270mm
Dækning	40m²
Vægt	1.7 Kg
Lyseffekt	16W
Lamper	2 x TPX8-12

Enhed	PlusZap 30W Aluminium Flykiller
Spænding	230V ~ 50Hz 30W
Mål	512mm x 110mm x 270mm
Dækning	80m²
Vægt	2.2 Kg
Lyseffekt	30W
Lamper	2 x TPX15-18

skal du gøre som følger:
 • Ledningen, der er farvet BLÅ, skal tilsluttes klemmen med bogstavet N.
 • Ledningen, der er farvet BRUN, skal tilsluttes klemmen med bogstavet L.
 • Ledningen, der er farvet GUL og GRØN, skal tilsluttes klemmen med bogstavet E eller symbolet. ⊕

For UK

Dette apparat leveres udstyret med et BS1363-netstik og en BS1362 3A-sikring. Hvis dette stik fjernes fra apparatet, skal du sørge for, at det bortskaffes sikkert, da et frakoblet stik er farligt, hvis det tilsluttes lysnettet igen. Hvis der anvendes en anden type stik, skal der monteres en 3A-sikring.

For EU

Dette apparat leveres udstyret med et Schuko-netstik. Hvis dette stik fjernes fra apparatet, skal du sørge for, at det bortskaffes sikkert.

For private husholdninger: Information om bortskaffelse for brugere af WEEE

Dette symbol (figur 1) på produktet/produkterne og/eller de medfølgende dokumenter betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke må blandes med almindeligt husholdningsaffald. Aflever produktet/produkterne gratis på særlige indsamlingssteder med henblik på korrekt behandling, nyttiggørelse og genanvendelse. Alternativt kan man i nogle lande returnere produkterne til en lokal forhandler ved køb af et tilsvarende nyt produkt. Korrekt bortskaffelse af dette produkt bidrager til at spare værdifulde ressourcer og forhindre potentielle negative virkninger på menneskers sundhed og miljøet, som ellers kunne opstå som følge af u hensigtsmæssig affaldshåndtering. Kontakt de lokale myndigheder for yderligere oplysninger om det nærmeste indsamlingssted. Der kan muligvis udstedes bøder for ukorrekt bortskaffelse af dette produkt i overensstemmelse med den nationale lovgivning.

For professionelle brugere i Den Europæiske Union

Hvis du ønsker at bortskaffe elektrisk og elektronisk udstyr (EEE), skal du kontakte din forhandler eller leverandør for yderligere information.

For bortskaffelse i lande udenfor Den Europæiske Union

Dette symbol gælder kun i Den Europæiske Union (EU). Hvis du ønsker at bortskaffe dette produkt, skal du kontakte dine lokale myndigheder eller forhandleren og bede om den korrekte bortskaffelsesmetode.

Oplysningerne i denne vejledning ændres og opdateres fra tid til anden. Dette skyldes, at vi løbende videreudvikler vores produkter. Det er således ikke hensigten, at oplysningerne skal være retligt bindende, eller at de skal udgøre en del af en aftale.

Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para consultarlas en el futuro.



Alto voltaje



Lea las instrucciones



Para uso en interiores exclusivamente

PlusZap™ como parte de la marca **Insect-O-Cutor®** de productos de control de insectos, **PlusZap™** es un insectocutor para uso comercial eficaz y flexible que utiliza lámparas de luz ultravioleta de alta potencia. Está disponible en acabados de aluminio, blanco o acero inoxidable (16 W, 30 W y 72 W). Puede montarse en pared, suspenderse del techo o colocarse en el escritorio.

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 insectocutor PlusZap™
- 2 tornillos, tacos y anillas de suspensión
- 1 cadena de suspensión
- 2 lámparas UV de alta potencia (instaladas)

ADVERTENCIA: ESTE APARATO DEBE CONECTARSE A TIERRA (CLASE I)

PRODUCTOS PARA EL CONTROL DE INSECTOS

PlusZap™ utiliza lámparas de luz ultravioleta para atraer insectos voladores, los electrocuta en la parrilla y los recoge en una bandeja extraíble.

ADVERTENCIA

Los niños o las personas con discapacidad física, sensorial o psíquica, o que no sepan cómo funciona, no deben utilizar PlusZap™ sin que antes se le hayan facilitado instrucciones al respecto o estén bajo supervisión.

Hay que vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Si el cable de red está dañado, debe ser reemplazado por un especialista de cables de red de Pelsis o su proveedor.

No es apto para su uso en entornos en los que pueda haber algún tipo de explosión.

COLOCACIÓN E INSTRUCCIONES PARA USAR PlusZap™

Este dispositivo es solo para uso en interiores, no es apto para graneros, establos o ubicaciones similares. Mantener fuera del alcance de los niños

PlusZap™ debe colocarse a unos dos metros del suelo, preferiblemente en el lugar más oscuro dentro de la zona que va a protegerse. No coloque la unidad cerca de ventanas, claraboyas u otras fuentes de luz o donde pueda quedar oculta por muebles, puertas u otros obstáculos. Preferiblemente, PlusZap™ debe ser visible desde cada zona del área que va a protegerse.

Para garantizar que no haya insectos voladores en sus instalaciones, PlusZap™ debería funcionar las 24 horas del día. Los insectos se ven más atraídos por los dispositivos PlusZap por la noche, cuando no hay luz.

GARANTÍA

PlusZap™ cuenta con dos años de garantía y, si se realiza el mantenimiento recomendado en estas instrucciones, puede seguir funcionando durante muchos años.* El uso de productos no adecuados puede anular la garantía.

*Excepto las lámparas. No cubre si se rompe debido a un mal uso, a un funcionamiento incorrecto o si se usa para una aplicación indebida.

PLUS-ZAP™

INSTALACIÓN

La instalación solo debe llevarla a cabo el personal de mantenimiento una vez se haya asegurado de que el dispositivo está desconectado de la red eléctrica.

Para garantizar que recibe PlusZap™ en perfectas condiciones, la bandeja de captura está recubierta por una película protectora (solo en los modelos de acero inoxidable). Retirar la película antes de usar.

Para el montaje en pared, utilice los tacos y tornillos incluidos. Asegúrese de que se utilizan los tacos adecuados para los materiales de montaje especializados, como el cartón yeso.

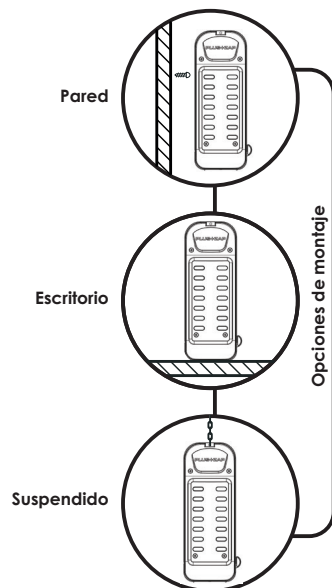
PlusZap™ debe montarse tal como se muestra en el apartado de opciones de montaje de este documento. Mantener fuera del alcance de los niños. Utilice el cable de alimentación para conectar PlusZap™ a una fuente de alimentación de la clasificación correcta, tal como se indica en la etiqueta de especificaciones que se encuentra en la parte superior de la unidad.

LIMPIEZA

La limpieza solo debe llevarla a cabo el personal de mantenimiento una vez se haya asegurado de que el dispositivo está desconectado de la red eléctrica. Se recomienda limpiar la unidad todos los meses. La unidad debe limpiarse a fondo con un paño húmedo para eliminar cualquier acumulación de suciedad. Asegúrese de que el dispositivo está completamente seco antes de volver a conectarlo a la red.

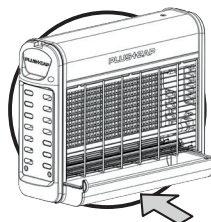
CENTROS DE FIJACIÓN DE MONTAJE

MÉTODO	16W	30W
Pared	254mm	378mm
Escritorio	-	-
Suspendido	320mm	466mm



EXTRACCIÓN DE LA BANDEJA DE CAPTURA

Para realizar el mantenimiento del equipo, únicamente retire la bandeja de captura. Para ello, utilice las asas y tire. Asegúrese de que el dispositivo esté vertical en todo momento.



SUSTITUCIÓN DE LA LÁMPARA

La sustitución de la lámpara solo debe llevarla a cabo el personal de mantenimiento una vez se haya asegurado de que el dispositivo está desconectado de la red eléctrica. Peligro: riesgo de descarga eléctrica. Nunca toque la parrilla metálica interna con los manos desnudas hasta que haya finalizado los pasos 1 a 7

Para garantizar la eficacia de PlusZap™ a la hora de capturar insectos voladores, las lámparas de luz ultravioleta deben reemplazarse todos los años. Pasados los doce meses, la capa de fósforo que emite la longitud de onda correcta de luz ultravioleta se quema y la salida de luz ultravioleta disminuye de manera sustancial.

Para reemplazar las lámparas UV:

1. Retire el dispositivo de la corriente y espere 5 minutos.
2. Utilice un destornillador con un mango aislado y asegúrese de cogerlo por esa parte.
3. Cortocircuite los dos lados de la parrilla metálica interna tocándolos con cuidado y a la vez con la parte metálica del destornillador. Esto puede provocar una chispa.
4. Repita hasta que no aparezcan más chispas.
5. Extraiga la bandeja de captura.
6. Desatornille los dos tornillos del protector de la parrilla.
7. Extraiga la parrilla.
8. Gire las lámparas 90° para quitarlas de los soportes.
9. Deseche las lámparas UV de acuerdo con la directiva RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).

INSTRUCCIONES DE CABLEADO

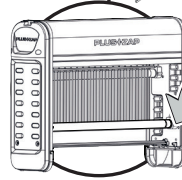
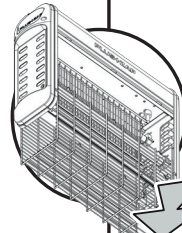
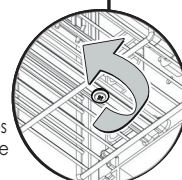
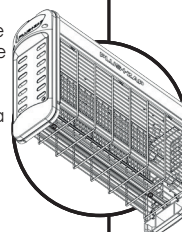
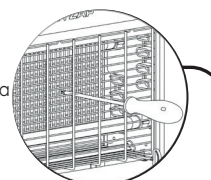
Los cables de alimentación se distinguen por colores según el siguiente código:

AZUL = NEUTRAL

MARRÓN = CONDUCTOR

AMARILLO Y VERDE = TIERRA

En caso de que los colores de los cables de este aparato no se correspondan con los colores que identifican los terminales en la



Sustitución de la lámpara

ESPECIFICACIONES/PIEZAS DE REPUESTO

Dispositivo	PlusZap 16W Aluminium Flykiller
Voltaje	230V ~ 50Hz 20W
Tamaño	366mm x 110mm x 270mm
Área de cobertura	40m²
Peso	1.7 Kg
Salida de luz	16W
Lámparas	2 x TPX8-12

Dispositivo	PlusZap 30W Aluminium Flykiller
Voltaje	230V ~ 50Hz 30W
Tamaño	512mm x 110mm x 270mm
Área de cobertura	80m²
Peso	2.2 Kg
Salida de luz	30W
Lámparas	2 x TPX15-18

clavija, haga lo siguiente:

- El cable de color AZUL debe conectarse al terminal que está marcado con la letra N.
- El cable de color MARRÓN debe conectarse al terminal que está marcado con la letra L.
- El cable de color AMARILLO Y VERDE debe conectarse al terminal que está marcado con la letra E o con el símbolo ⚡

Para Reino Unido

Este aparato viene con una clavija de red BS1363 y un fusible BS1362 3A. Si quita esta clavija del aparato, asegúrese de desecharla de forma segura, ya que, al haberse desconectado, resulta peligrosa si vuelve a conectarse a la red. En caso de que utilice otro tipo de clavija, deberá disponer de un fusible 3A.

Para Europa

Este aparato viene con una clavija de red Schuko. Si quita esta clavija del aparato, asegúrese de desecharla de forma segura.

Para viviendas privadas: Información sobre cómo desechar los RAEE para usuarios: Este símbolo (figura 1) en los productos o documentos que se incluyen significa que los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) no deben mezclarse con los desechos domésticos generales. Para un correcto tratamiento, recuperación y reciclado, lleve este producto o productos al punto limpio designado donde podrá dejarlo sin coste alguno. Como alternativa, en algunos países es posible devolver los productos al distribuidor local tras la compra de un nuevo producto equivalente. La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar unos recursos muy valiosos y evitará posibles efectos negativos en la salud humana y el medioambiente que podrían darse si se desecha de forma incorrecta. Póngase en contacto con sus autoridades locales para obtener más información sobre el punto limpio más cercano. En caso de desechar este producto de forma incorrecta, podría enfrentarse a una multa según la legislación aplicable en su país.

Para usuarios profesionales en la Unión Europea

Si quiere desechar aparatos eléctricos y electrónicos (AEE), póngase en contacto con su distribuidor o proveedor para obtener más información.

Para la eliminación en países fuera de la Unión Europea

Este símbolo solo tiene validez en la Unión Europea (UE). Si quiere desechar este producto, póngase en contacto con sus autoridades locales o distribuidor y consulte cuál es el método correcto de eliminación.

La información facilitada en estas instrucciones se modifica y actualiza periódicamente. Esto se debe a las continuas mejoras de nuestros productos. Por ello, no debe guiarse únicamente por estas instrucciones ni tampoco forman parte de ningún tipo de contrato.



Pelsis Ltd, HG5 8PJ, UK
Pelsis Belgium NV, 2880 Bornem



Veillez lire attentivement ces instructions et les conserver dans un endroit sûr pour vous y référer ultérieurement.



PlusZap™

Fabriqué par la marque **Insect-O-Cutor®**, spécialisée dans les produits de destruction des insectes, **PlusZap™** est un tue-mouche grand public efficace et polyvalent utilisant des lampes UV hautement efficaces. Il est disponible en finitions aluminium, blanche ou acier inoxydable (en versions 16 W, 30 W ou 72 W). Toutes les variantes peuvent être montées au mur, suspendues au plafond ou posées à plat.

CONTENU DU PAQUET

- 1 x tue-mouche PlusZap™
- 2 x vis, prises murales et anneaux de suspension
- 1 x chaîne de suspension
- 2 lampes UV grande puissance (installées)

AVERTISSEMENT - CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE (CLASSE 1)

PRODUITS DE DESTRUCTION DES INSECTES

PlusZap™ utilise des lampes ultra-violet pour attirer les insectes volants et les électrocuter sur une grille destructrice. Les insectes morts sont ensuite récupérés dans un bac.

AVERTISSEMENT

Le **PlusZap™** ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ni par des personnes qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou utilisent l'appareil sous surveillance.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial disponible auprès de Pelsis ou de votre fournisseur.

Ne pas utiliser dans des environnements potentiellement explosifs.

POSITIONNEMENT ET CONSEILS POUR UTILISER PlusZap

Cet appareil est réservé à un usage en intérieur. Il n'est pas adapté à une utilisation dans une grange, une étable ou des lieux similaires. Tenir hors de portée des enfants

PlusZap™ doit idéalement être fixé à environ deux mètres au-dessus du sol, de préférence dans l'endroit le plus sombre de la zone à protéger. Ne positionnez pas l'appareil à proximité de fenêtres, de lucarnes ou d'autres sources de lumière, ni dans des endroits où il peut être occulté par des meubles, des portes ou d'autres obstacles. Dans l'idéal, **PlusZap™** doit être visible depuis l'ensemble de la zone à protéger

PlusZap™ Dans l'idéal, **PlusZap™** doit rester en marche 24 heures sur 24 pour éviter la présence de tout insecte volant dans la pièce. Les insectes sont surtout attirés vers **PlusZap™** pendant la nuit, en l'absence de toute lumière du jour ou d'autres sources lumineuses.

GARANTIE

PlusZap™ est assorti d'une garantie de deux ans. S'il est entretenu conformément aux présentes instructions, vous pourrez l'utiliser pendant de nombreuses années.* L'utilisation de consommables non approuvés peut annuler la garantie. *À l'exclusion des lampes. La garantie ne couvre pas les pannes résultant d'une utilisation abusive, d'une utilisation incorrecte ou dans le cadre d'une application inadaptée.

INSTALLATIONS

L'installation doit être effectuée uniquement par le personnel d'entretien, qui doit au préalable vérifier que l'appareil est débranché du secteur.

Le bac de récupération est recouvert d'un film de protection pour éviter tout endommagement de **PlusZap™** pendant le transport (modèles en acier inoxydable uniquement) Retirez ce film avant utilisation.

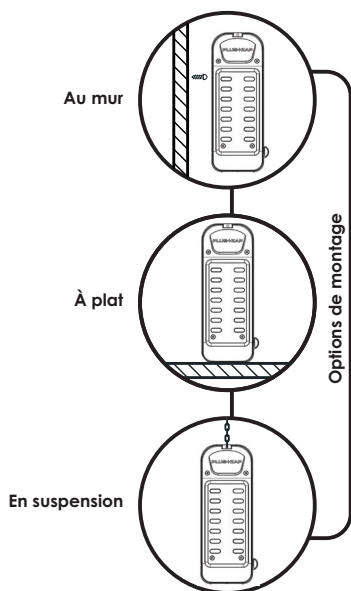
Pour un montage mural, utilisez les douilles et vis de montage mural fournies, en veillant à utiliser des douilles adaptées au support d'installation, notamment dans le cas de placoplâtre. **PlusZap™** doit être monté conformément aux instructions de la section sur les options de montage du présent document. Tenir hors de portée des enfants. Utilisez le câble d'alimentation pour brancher **PlusZap™** sur une source d'alimentation adaptée, en vous reportant à la plaque nominale sur le dessus de l'appareil.

NETTOYAGE

Le nettoyage doit être effectué uniquement par le personnel d'entretien, qui doit au préalable vérifier que l'appareil est débranché du secteur. Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement, une fois par mois environ. Pendant le nettoyage, l'appareil doit être soigneusement essuyé à l'aide d'un chiffon humide pour éliminer toute accumulation de saleté. Vérifiez que l'appareil est parfaitement sec avant de le rebrancher.

AXES DE FIXATION

MÉTHODE	16W	30W
Au mur	254mm	378mm
À plat	-	-
En suspension	320mm	466mm



RETRAIT DU BAC DE RÉCUPÉRATION

Pour l'entretien de l'appareil, il suffit de retirer le bac de récupération en le tirant à l'aide des poignées prévues à cette fin. Assurez-vous de toujours maintenir l'appareil à la verticale.

REPLACEMENT DES LAMPES

Le remplacement des lampes doit être effectué uniquement par le personnel d'entretien, qui doit au préalable vérifier que l'appareil est débranché du secteur. Attention - risque de choc électrique » « ne touchez jamais la grille destructrice métallique intérieure les mains nues avant la fin des étapes 1 à 7.

Pour garantir une destruction efficace des insectes, les lampes UV de **PlusZap™** doivent être remplacées une fois par an. Au bout de douze mois de fonctionnement, l'enduit au phosphore qui permet aux lampes UV d'émettre la longueur d'ondes adaptée est brûlé, ce qui réduit significativement l'émission d'UV.

Pour remplacer les lampes UV...

1. Coupez l'alimentation secteur de l'appareil 5 minutes avant toute manipulation.
2. Utilisez un tournevis à manche isolé, en le tenant bien par le manche.
3. Court-circuitez les deux côtés de la grille destructrice métallique en posant la tige métallique du tournevis sur les deux côtés à la fois. Une étincelle peut être générée.
4. Répétez l'opération tant qu'une étincelle se forme.
5. Retirez le bac de récupération.
6. Dévissez les 2x vis sur le dessous de la protection de la grille
7. Retirez la protection de la grille
8. Faites tourner les lampes à 90° en les libérant de leurs douilles
9. Jetez les lampes UV usagées conformément aux réglementations DEEE locales

INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE

Les fils du câble d'alimentation sont colorés selon le code suivant :

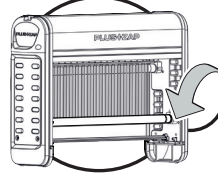
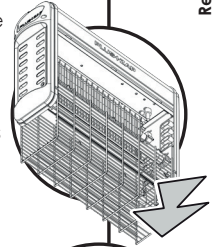
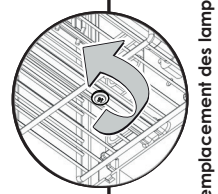
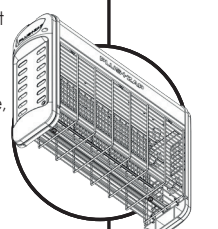
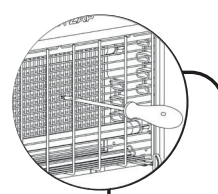
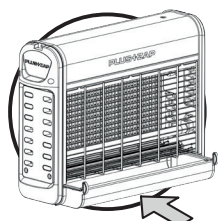
BLEU = NEUTRE

MARRON = PHASE

JAUNE ET VERT = TERRE

les couleurs du fil du câble d'alimentation de cet appareil ne correspondant pas toujours au marquage de couleur identifiant les bornes de votre fiche, veuillez procéder comme suit :

- Le fil BLEU doit être connecté à la borne marquée de la lettre N.
- Le fil MARRON doit être connecté à la borne marquée de la lettre L.



Remplacement des lampes

SPECIFICATION / REPLACEMENT PARTS

Unit	PlusZap 16W Aluminium Flykiller
Voltage	230V ~ 50Hz 20W
Dimensions	366mm x 110mm x 270mm
Coverage	40m²
Weight	1.7 Kg
Light Output	16W
Lamps	2 x TPX8-12

Unit	PlusZap 30W Aluminium Flykiller
Voltage	230V ~ 50Hz 30W
Dimensions	512mm x 110mm x 270mm
Coverage	80m²
Weight	2.2 Kg
Light Output	30W
Lamps	2 x TPX15-18

• Le fil JAUNE ET VERT doit être connecté à la borne marquée de la lettre E ou du symbole. ⚡

Pour le Royaume-Uni

Cet appareil est fourni équipé d'une fiche secteur BS1363 et d'un fusible BS1362 5A. Si cette fiche est retirée de l'appareil, veuillez vous assurer de la mettre au rebut conformément aux réglementations de sécurité en vigueur car une fiche débranchée est dangereuse si elle est rebranchée au secteur. Si un autre type de fiche est utilisé, un fusible de 3A doit être installé.

Pour les pays de l'UE

Cet appareil est fourni avec une fiche secteur Schuko. Si cette fiche est retirée de l'appareil, veuillez vous assurer de la mettre au rebut conformément aux réglementations de sécurité en vigueur.

Pour les particuliers : Informations sur l'élimination pour les utilisateurs de DEEE

Ce symbole (figure 1) figurant sur le(s) produit(s) et/ou les documents d'accompagnement signifie que les équipements électriques et électroniques usagés (DEEE) ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères. Afin de garantir un traitement, un ramassage et un recyclage appropriés, veuillez déposer ce(s) produit(s) aux points de ramassage désignés gratuits. Dans certains pays, vous pouvez également remettre vos produits à votre revendeur local lors de l'achat d'un produit neuf équivalent. L'élimination correcte de ce produit permettra de préserver des ressources précieuses et d'éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement que pourrait entraîner une gestion inappropriée des déchets. Veuillez contacter vos autorités locales pour obtenir de plus amples informations sur le point de ramassage désigné le plus proche de chez vous. Des sanctions pourront s'appliquer pour toute élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.

Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne :

Pour éliminer vos équipements électriques et électroniques usagés (DEEE), veuillez contacter votre revendeur ou fournisseur afin d'obtenir de plus amples informations.

Pour l'élimination dans les pays en dehors de l'Union européenne :

Ce symbole n'est valide qu'au sein de l'Union européenne (UE). Pour éliminer ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour vous renseigner sur la méthode d'élimination appropriée.

Les informations contenues dans cette notice d'emploi sont modifiées et mises à jour de temps en temps car nous développons constamment nos produits. De ce fait, il convient de ne pas se reposer sur ces informations. Cette notice d'emploi ne fait pas partie d'un contrat.



Pelsis Ltd, HG5 8PJ, UK
Pelsis Belgium NV, 2880 Bornem



Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle in un luogo sicuro per la consultazione futura.



Tensione pericolosa



Leggere le istruzioni



Esclusivamente per uso interno

PlusZap™

Parte integrante del marchio **Insect-O-Cutor®** di prodotti destinati al controllo degli insetti, **PlusZap™** consiste in un flykiller commerciale efficace e flessibile che si avvale di lampade UV a elevata efficacia. Disponibile in alluminio, con finiture di colore bianco o in acciaio inossidabile (16W, 30W e 72W). L'intero apparecchio può essere montato a parete, appeso al soffitto o installato su un tavolo.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 Flykiller PlusZap™
- 2 Viti, tasselli da parete e occhiali di aggancio
- 1 Catena di sospensione
- 2 Lampade UV a potenza elevata (incassate)

AVVERTENZA: QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE COLLEGATO A TERRA (CLASSE 1)

PRODOTTI PER IL CONTROLLO DEGLI INSETTI

Il modello **PlusZap™** si avvale di lampade a ultra-violetti per attirare insetti volanti e sottoporli a elettrocuzione su una griglia, prima di raccogliergli in un vassoio di raccolta rimovibile.

ATTENZIONE

Il modello **PlusZap™** non deve essere utilizzato da bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure senza alcuna esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni.

I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.

Se il cavo di rete è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo di rete speciale disponibile presso Pelsis o il proprio fornitore.

Non idoneo per le applicazioni in cui potrebbero esistere ambienti potenzialmente esplosivi.

POSIZIONAMENTO E ISTRUZIONI PER L'USO DI PlusZap™

Quest'unità è destinata esclusivamente all'utilizzo in luoghi chiusi, non è idonea all'impiego in fienili, stalle o ambienti simili. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Il modello **PlusZap™** deve essere fissato, in una situazione ideale, a due metri dal terreno, preferibilmente nel luogo più buio all'interno dell'area da proteggere. Non posizionare l'unità in prossimità di finestre, lucernari o altre sorgenti di luce, oppure nei luoghi in cui potrebbe essere oscurata da elementi di arredo, porte o altri ostacoli. In condizioni ideali, **PlusZap™** deve essere visibile da qualsiasi parte dell'area da proteggere. Il modello PlusZap deve essere idealmente in funzione 24 al giorno, a garanzia che i propri ambienti siano privi di insetti volanti. Gli insetti sono prevalentemente attratti dalle unità **PlusZap™** di notte, quando non vi è alcuna competizione con la luce diurna o altre sorgenti luminose.

GARANZIA

Il modello PlusZap ha una garanzia di due anni e, se mantenuta come consigliato nelle presenti istruzioni, dovrebbe continuare a funzionare per molti anni.* L'impiego di materiali di consumo non approvati potrebbe rendere nulla la garanzia.

*Lampade escluse. Non copre anomalie di funzionamento dovute all'uso errato, non corretto oppure all'utilizzo in un'applicazione non corretta.

PLUS-ZAP™

INSTALLAZIONE

L'installazione deve essere eseguita esclusivamente dal personale di assistenza, dopo essersi accertati che l'unità sia stata scollegata dall'alimentazione di rete.

Per assicurarsi che il modello **PlusZap™** giunga all'utente in condizioni perfette, una pellicola protettiva copre il vassoio di raccolta (solo nei modelli in acciaio inossidabile). Rimuovere la pellicola prima dell'uso.

Per il montaggio a parete, servirsi dei tasselli e delle viti per il montaggio a parete in dotazione, accertandosi di usare i tasselli a parete corretti per i materiali di montaggio specializzati, come ad esempio il cartongesso.

Il modello **PlusZap™** deve essere montato come mostrato nella sezione riservata alle opzioni di montaggio del presente documento. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Utilizzare la spina del cavo di rete per collegare il modello **PlusZap™** a un'alimentazione di valore nominale appropriato, come indicato sull'etichetta delle specifiche trovata sulla parte superiore dell'unità.

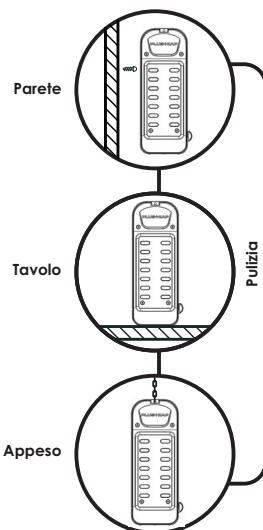
PULIZIA

La pulizia deve essere eseguita esclusivamente dal personale di assistenza, dopo essersi accertati che l'unità sia stata scollegata dall'alimentazione di rete.

Si consiglia di eseguire la pulizia regolarmente ogni mese. Durante gli interventi di pulizia, l'unità deve essere pulita con un panno umido, rimuovendo eventuali accumuli di sporcizia. Assicurarsi che l'unità sia completamente asciutta prima di ricollegarla all'alimentazione.

MONTAGGIO DEI CENTRI DI FISSAGGIO

METODO	16W	30W
Parete	254mm	378mm
Tavolo	-	-
Appeso	320mm	466mm



RIMOZIONE DEL VASSOIO DI RACCOLTA

Per sottoporre a manutenzione l'unità, è sufficiente rimuovere il vassoio di raccolta estraendolo dall'unità stessa, impiegando le impugnatura in dotazione. Assurez-vous de toujours maintenir l'appareil à la verticale

SOSTITUZIONE DELLE LAMPADE

La sostituzione delle lampade deve essere eseguita esclusivamente dal personale di assistenza, dopo essersi accertati che l'unità sia stata scollegata dall'alimentazione di rete. Cautela - rischio di scosse elettriche. Non toccare mai la griglia interna in metallo con le mani nude senza aver prima completato i passaggi da 1 a 7.

Per garantire la cattura efficiente di insetti volanti da parte di **PlusZap™**, le lampade UV devono essere sostituite una volta l'anno. Dopo dodici mesi, il rivestimento in fosforo che emette la lunghezza d'onda corretta di luce UV si consuma e l'emissione UV diminuisce sensibilmente.

Per sostituire le lampade UV...

1. Isolare l'unità dall'alimentazione di rete e attendere 5 minuti.
2. Servirsi di un cacciavite con impugnatura isolata, accertandosi di tenere il cacciavite dall'impugnatura isolata.
3. Cortocircuare i due lati della griglia interna di metallo toccandoli contemporaneamente con delicatezza con il terminale metallico del cacciavite. Quest'operazione può causare una scintilla.
4. Ripetere fino a quando non si verificano più scintille.
5. Rimuovere il vassoio di raccolta
6. Svitare 2 x viti sul lato inferiore della protezione della griglia
7. Rimuovere la protezione della griglia
8. Ruotare le lampade di 90°, sganciandole dai portalampada
9. Sostituire le lampade UV usate in conformità con le disposizioni locali RAEE.

ISTRUZIONI SUL CABLAGGIO

I fili del cavo di rete sono colorati nel rispetto dei seguenti codici:

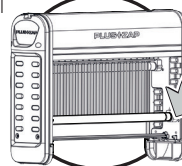
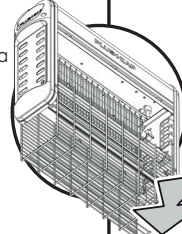
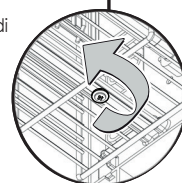
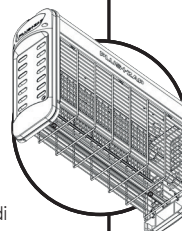
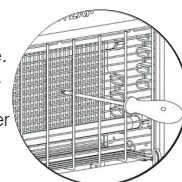
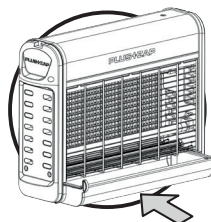
BLU = NEUTRO

MARRONE = TENSIONE

GIALLO E VERDE = TERRA

Dal momento che i colori del filo nel cavo di rete di quest'apparecchio potrebbero non corrispondere al contrassegno cromatico che identifica i terminali sulla propria spina, procedere come indicato di seguito:

- Il filo di colore BLU deve essere



Sostituzione delle lampade

SPECIFICATION / REPLACEMENT PARTS

Unit	PlusZap 16W Aluminium Flykiller
Voltage	230V ~ 50Hz 20W
Dimensions	366mm x 110mm x 270mm
Coverage	40m ²
Weight	1.7 Kg
Light Output	16W
Lamps	2 x TPX8-12

Unit	PlusZap 30W Aluminium Flykiller
Voltage	230V ~ 50Hz 30W
Dimensions	512mm x 110mm x 270mm
Coverage	80m ²
Weight	2.2 Kg
Light Output	30W
Lamps	2 x TPX15-18

collegato al terminale contrassegnato dalla lettera N.

- Il filo di colore MARRONE deve essere collegato al terminale contrassegnato dalla lettera L.
- Il filo di colore GIALLO e VERDE deve essere collegato al terminale contrassegnato dalla lettera E o dal simbolo

Per il Regno Unito

Quest'apparecchio è fornito provvisto di un connettore di rete BS1363 e un fusibile BS1362 da 3 A. Se questo connettore è rimosso dall'apparecchio, si prega di assicurarne lo smaltimento in sicurezza, in quanto un connettore scollegato è pericoloso se ricollegato alla rete. Se si utilizza un qualsiasi altro tipo di connettore, è necessario installare un fusibile da 3A.

Per la UE

Quest'apparecchio è fornito dotato di un connettore di rete Schuko. Se questo connettore è rimosso dall'apparecchio, si prega di assicurarne lo smaltimento in sicurezza.

Per gli utenti privati: Informazioni sullo smaltimento per gli utenti di RAEE

Questo simbolo (figura 1) sul prodotto/sui prodotti e nella documentazione allegata indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) usate non devono essere gettate tra i rifiuti domestici indifferenziati. Per il trattamento, recupero e riciclaggio idonei, si prega di portare questo prodotto/questi prodotti nei punti di raccolta prestabiliti, dove saranno accettati gratuitamente. In alternativa, in alcuni paesi, l'utente potrebbe avere la possibilità di restituire i prodotti al proprio rivenditore locale dietro l'acquisto di un prodotto nuovo equivalente. Il corretto smaltimento di questo prodotto aiuterà a proteggere risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una manipolazione errata dei rifiuti. Si prega di contattare la propria autorità locale per maggiori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino. In conformità con la legislazione del paese dell'utente, sono applicabili disposizioni penali per lo smaltimento errato di questi rifiuti.

Per gli utenti professionali nell'Unione Europea

Se si desidera smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE), si prega di contattare il proprio rivenditore o fornitore per maggiori informazioni.

Per lo smaltimento in paesi al di fuori dell'Unione Europea

Questo simbolo è valido soltanto nell'Unione Europea (UE). Se si desidera smaltire questo prodotto, si prega di contattare le proprie.

Le informazioni fornite con queste istruzioni sono modificate e aggiornate regolarmente. Ciò è in virtù del costante progresso dei nostri prodotti. Pertanto, devono essere considerate con le dovute accortezze e non costituiscono parte integrante di un contratto.

Lees deze instructies aandachtig door en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.



PlusZap™ als onderdeel van het merk **Insect-O-Cutor®** voor insectenbestrijdingsproducten, is PlusZap™ een effectieve en flexibele commerciële vliegenverdelger die gebruik maakt van zeer effectieve UV-lampen. Verkrijgbaar in aluminium, witte of roestvrijstalen afwerkingen (16W, 30W en 72W). Ze kunnen allemaal aan de muur, aan het plafond of aan een bureau worden gemonteerd.

INHOUD VAN VERPAKKING

- 1 x PlusZap™ vliegenverdelger
- 2 x schroeven, pluggen en ophangsleutelhangers
- 1 x ophangketting
- 2 x krachtige UV-lampen (gemonteerd)

WAARSCHUWING - DIT APPARAAT MOET GEAARD WORDEN (KLASSE 1)

INSECTENBESTRIJDINGSPRODUCTEN

PlusZap™ maakt gebruik van ultraviolet lampen om vliegende insecten aan te trekken en electrocuteert ze vervolgens op een verdelgend rooster, voordat ze worden opgevangen in een verwijderbare opvangbak.

WAARSCHUWING

PlusZap™ mag niet worden gebruikt door kinderen of personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen.

Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gespecialiseerd netsnoer dat verkrijgbaar is bij Pelsis of uw leverancier. Niet geschikt voor toepassingen waar mogelijk explosieve omgevingen bestaan.

POSITIONERING EN GEBRUIKSINSTRUCTIES VOOR PlusZap™

Dit apparaat is uitsluitend voor gebruik binnen, niet geschikt voor gebruik in stallen, schuren en vergelijkbare locaties. Buiten het bereik van kinderen houden.

PlusZap™ dient idealiter op ongeveer twee meter boven de grond te worden bevestigd, bij voorkeur op de donkerste plaats binnen het te beschermen gebied. Plaats het apparaat niet in de buurt van ramen, dakramen of andere lichtbronnen, of waar het kan worden afgedekt door meubels, deuren of andere obstakels. In het ideale geval moet PlusZap™ zichtbaar zijn vanaf elk deel van het te beschermen gebied.

PlusZap™ moet idealiter 24 uur per dag in bedrijf zijn, zodat uw pand vrij blijft van vliegende insecten. Insecten worden 's nachts het meest aangetrokken tot PlusZap™ units wanneer geen daglicht of andere lichtbronnen zijn.

GARANTIE

PlusZap™ heeft een garantie van twee jaar en indien onderhouden zoals aanbevolen in deze instructies, zou het vele jaren moeten blijven werken.* Het gebruik van niet-goedgekeurde verbruiksartikelen kan de garantie ongeldig maken.

*Exclusief lampen. Dekk geen defecten als gevolg van verkeerd gebruik, onjuiste bediening of gebruik in een onjuiste toepassing.

PLUS-ZAP™

INSTALLATIE

De installatie mag uitsluitend door onderhoudspersoneel worden uitgevoerd, nadat u ervoor gezorgd heeft dat het apparaat is losgekoppeld van het net.

Om zeker te stellen dat PlusZap™ in perfecte staat bij u aankomt, wordt de opvangbak beschermd door een beschermende folie (alleen roestvrijstalen modellen). Verwijder deze folie voor gebruik.

Gebruik voor wandmontage de meegeleverde wandmontagepluggen en schroeven en zorg ervoor dat de juiste wandpluggen worden gebruikt voor gespecialiseerde montage materialen, zoals gipsplaat.

PlusZap™ moet worden gemonteerd zoals weergegeven in het gedeelte over montage-opties van dit document. Buiten bereik van kinderen houden. Gebruik de stekker van het netsnoer voor het aansluiten van PlusZap™ op een voeding met de juiste classificatie, zoals gespecificeerd op het specificatielabel bovenop de unit.

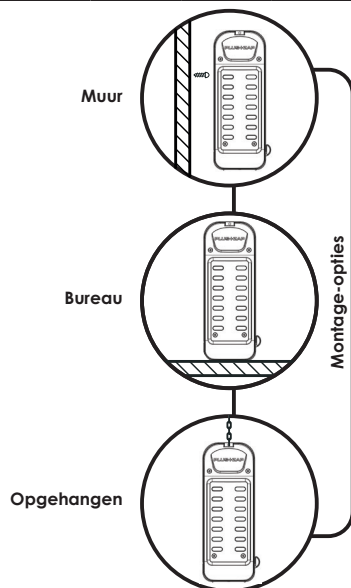
REINIGING

De reiniging mag uitsluitend door onderhoudspersoneel worden uitgevoerd, nadat u ervoor gezorgd heeft dat het apparaat is losgekoppeld van het net.

Het wordt aanbevolen om elke maand regelmatig te reinigen. Tijdens het reinigen moet het apparaat grondig worden afgeveegd met een vochtige doek om eventueel opgehoopt vuil te verwijderen. Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is voordat u het weer op de voeding aansluit.

BEVESTIGINGSCENTRA MONTEREN

METHODE	16W	30W
Muur	254mm	378mm
Bureau	-	-
Opgehangen	320mm	466mm



VERWIJDERING OPVANGBAK

Om de unit te onderhouden, verwijderd u eenvoudig de opvangbak door de bak met behulp van de meegeleverde handgrepen van de unit weg te trekken. Zorg ervoor dat het apparaat altijd rechtop staat.

LAMP VERVANGEN

Het vervangen van de lamp mag uitsluitend door onderhoudspersoneel worden uitgevoerd, nadat u ervoor gezorgd heeft dat het apparaat is losgekoppeld van het net.

Om de efficiëntie van PlusZap™ bij het vangen van vliegende insecten te garanderen, dient u de UV-lampen jaarlijks te vervangen. Na twaalf maanden is de fosforcoating die de juiste golftegenwoordigheid van UV-licht afgeeft, weggebrand en is de UV-output aanzienlijk verminderd.

Om de UV-lampen te vervangen...

1. Isoleer het apparaat van de netvoeding en wacht 5 minuten
2. Gebruik een schroevendraaier met een geïsoleerde handgreep en zorg ervoor dat de schroevendraaier wordt vastgehouden door de geïsoleerde handgreep
3. Sluit de twee zijden van het binnenste metalen verdelgend rooster kort door ze zachtjes tegelijk aan te raken met de metalen schacht van de schroevendraaier. Dit kan een vonk veroorzaken.
4. Herhalen totdat geen vonken meer verschijnen
5. Verwijder de opvangbak
6. Draai 2 x schroeven aan de onderkant van de roosterbescherming los
7. Verwijder de roosterbescherming
8. Draai de lampen 90° zodat ze loskomen van de lamphouders
9. Gooi de gebruikte UV-lampen weg in overeenstemming met de lokale WEEE-voorschriften.

BEKABELINGSINSTRUCTIES

De kabels in het netsnoer zijn gekleurd in overeenstemming met de volgende code:

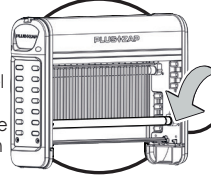
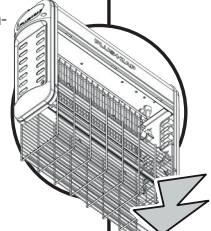
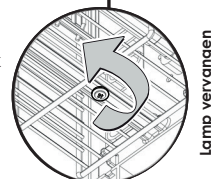
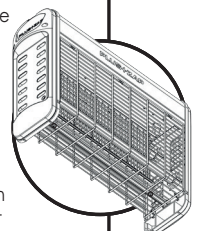
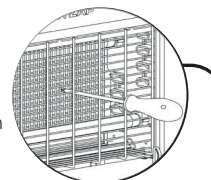
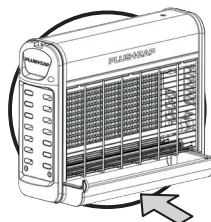
BLAUW = NEUTRAAL

BRUIN = LIVE

GEEL EN GROEN = AARDING

Aangezien de kleuren van de kabel in het netsnoer van dit apparaat mogelijk niet overeenkomen met de kleurmarkering die de aansluitingen op uw stekker identificeert, gaat u als volgt te werk:

- De draad die BLAUW is, moet worden aangesloten op de aansluiting die is gemarkeerd met de letter N.



Lamp vervangen

SPECIFICATIE / VERVANGENDE ONDERDELEN

Unit	PlusZap 16W Aluminium Flykiller
Voltage	230V ~ 50Hz 20W
Afmetingen	366mm x 110mm x 270mm
Dekking	40m ²
Gewicht	1.7 Kg
Lichtopbrengst Lampen	16W
	2 x TPX8-12

Unit	PlusZap 30W Aluminium Flykiller
Voltage	230V ~ 50Hz 30W
Afmetingen	512mm x 110mm x 270mm
Dekking	80m ²
Gewicht	2.2 Kg
Lichtopbrengst Lampen	30W
	2 x TPX15-18

- De draad die BRUIN is, moet worden aangesloten op de aansluiting die is gemarkeerd met de letter L.
- De draad die GEEL EN GROEN is, moet worden aangesloten op de aansluiting die is gemarkeerd met de letter E of het symbool ⚡

Voor UK

Dit apparaat wordt geleverd met een BS1363 netstekker en een BS1362 3A zekering. Als deze stekker uit het apparaat wordt verwijderd, zorg er dan voor dat deze op een veilige manier wordt weggegooid, aangezien een losgekoppelde stekker gevaarlijk is als deze weer op het lichtnet wordt aangesloten. Als een ander type stekker wordt gebruikt, moet een zekering van 3A worden aangebracht.

Voor EU

Dit apparaat wordt geleverd met een Schuko hoofdstekker. Als deze stekker uit het apparaat wordt verwijderd, zorg er dan voor dat deze op een veilige manier wordt weggegooid.

Voor particuliere huishoudens: Informatie inzake verwijdering voor gebruikers van WEEE

Dit symbool (figuur 1) op het (de) product(en) en/of bijbehorende documenten betekent dat gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) niet mag worden gemengd met algemeen huishoudelijk afval. Voor een juiste behandeling, terugwinning en recycling dient u dit/deze product(en) naar aangewezen inzamelpunten te brengen waar het gratis wordt geaccepteerd. Als alternatief kunt u in sommige landen uw producten bij aankoop van een gelijkwaardig nieuw product retourneren aan uw plaatselijke retailer. Door dit product op de juiste manier af te voeren, bespaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking. Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over het dichtstbijzijnde aangewezen inzamelpunt. In overeenstemming met uw nationale wetgeving kunnen boetes van toepassing zijn op het onjuist weggooien van dit afvalproduct.

Voor professionele gebruikers in de Europese Unie

Als u elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wilt weggooien, neem dan contact op met uw dealer of leverancier voor meer informatie.

Voor verwijdering in landen buiten de Europese Unie

Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie (EU). Als u dit product

De informatie in deze instructies wordt van tijd tot tijd gewijzigd en bijgewerkt. Dit is toe te schrijven aan de voortdurende herontwikkeling van onze producten. Als zodanig is het niet de bedoeling dat u erop vertrouwt of dat het deel uitmaakt van een contract.

Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.



Niebezpieczeństwo pod napięciem



Przeczytaj instrukcję



Tylko do Użytku w Pomieszczeniach

PlusZap™

Jako część marki produktów owadobójczych **Insect-O-Cutor® PlusZap™** jest skutecznym i wszechstronnym urządzeniem do zwalczania much w zastosowaniach komercyjnych, które wykorzystuje wysoce skuteczne lampy UV. Urządzenie jest dostępne w wersji aluminiowej, białej lub nierdzewnej (16 W, 30 W i 72 W). Wszystkie urządzenia można montować na ścianie, podwieszać pod sufitem lub montować na blacie.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1 x urządzenie owadobójcze PlusZap™
- 2 x śruby, kołki rozporowe i kółka do zawieszania
- 1 x łańcuch do zawieszania
- 2 x lampy UV o dużej mocy (zamontowane)

OSTRZEŻENIE - URZĄDZENIE MUSI BYĆ UZIEMIONE (KLASA 1)

PRODUKTY OWADOBÓJCZE

Urządzenie **PlusZap™** wykorzystuje lampy UV do wabienia owadów latających, a następnie poraża je prądem na siatce śmierdzącej, po czym gromadzi je w wymiowanym pojemniku na owady.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie **PlusZap™** nie może być używane przez dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy, o ile nie są one nadzorowane lub nie zostały poinstruowane w zakresie obsługi. Dzieci powinny pozostawać pod stałym nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.

Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalistyczny kabel sieciowy dostępny w firmie Pelsis lub u lokalnego dystrybutora.

Nie nadaje się do stosowania w potencjalnie wybuchowych środowiskach.

USTAWIENIE I WYTYCZNE DOTYCZĄCE STOSOWANIA URZĄDZENIA PlusZap™

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach, nie nadaje się do użytku w stodółach, stajniach i podobnych miejscach. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Urządzenie **PlusZap™** powinno być zamontowane na wysokości około dwóch metrów nad ziemią, najlepiej w najciemniejszym miejscu zabezpieczonego obszaru. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu okien, świetlików lub innych źródeł światła, a także w miejscach, w których mogą je zastąpić meble, drzwi lub inne przeszkody. Optymalnie urządzenie **PlusZap™** powinno być widoczne z każdego miejsca zabezpieczonego obszaru.

Optymalnie urządzenie **PlusZap™** powinno działać przez 24 godziny na dobę, aby zagwarantować wyeliminowanie owadów latających z pomieszczenia. Urządzenie PlusZap najlepiej przyciąga owady w nocy, kiedy nie ma konkurencji ze strony światła dziennego ani innych źródeł światła.

GWARANCJA

Urządzenie **PlusZap™** jest objęte dwuletnią gwarancją i jeśli jest konserwowane zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji, powinno działać przez wiele lat.* Używanie niezatwierdzonych materiałów eksploatacyjnych może spowodować unieważnienie gwarancji.

*Nie dotyczy lamp. Nie obejmuje awarii wynikających z niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowej obsługi lub zastosowania niezgodnego z przeznaczeniem.

PLUS-ZAP™

INSTALACJA

Instalację powinien przeprowadzać wyłącznie pracownik serwisu po uprzednim upewnieniu się, że urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej.

Aby zapewnić, że urządzenie **PlusZap™** dotrze do użytkownika w idealnym stanie, pojemnik na owady jest przykryty folią ochronną (tylko modele ze stali nierdzewnej). Folię tę należy usunąć przed użyciem.

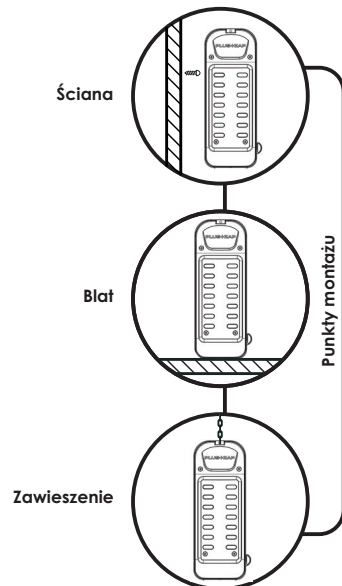
Do montażu na ścianie należy użyć dostarczonych kołków i wkrętów montażowych, pamiętając o zastosowaniu odpowiednich kołków do konkretnych materiałów montażowych, np. płyt gipsowo-kartonowych. Urządzenie **PlusZap™** należy zamontować w sposób przedstawiony w części dotyczącej opcji montażowych w niniejszym dokumencie. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Za pomocą wtyczki przewodu zasilającego należy podłączyć urządzenie **PlusZap™** do źródła zasilania o odpowiedniej mocy podanej na tabliczce znamionowej umieszczonej na górnej części urządzenia.

CZYSZCZENIE

Czyszczenie powinien przeprowadzać wyłącznie pracownik serwisu po uprzednim upewnieniu się, że urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej. Zaleca się, aby przeprowadzać czyszczenie urządzenia regularnie co miesiąc. Podczas czyszczenia urządzenie należy dokładnie wytrzeć wilgotną szmatką, usuwając wszelkie nagromadzone zabrudzenia. Przed ponownym podłączeniem urządzenia do zasilania należy upewnić się, że jest ono całkowicie suche.

PUNKTY MONTAŻU

METODA	16W	30W
Ściana	254mm	378mm
Blat	-	-
Zawieszenie	320mm	466mm



WYJMOWANIE POJEMNIKA NA OWADY

Aby przeprowadzić serwis urządzenia, wystarczy wyjąć pojemnik na owady, wysuwając go z urządzenia za pomocą dołączonych uchwytów. Zawsze trzymać urządzenie w pozycji pionowej.

WYMIANA LAMPY

Wymianę lamp powinien przeprowadzać wyłącznie pracownik serwisu po uprzednim upewnieniu się, że urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej. Uwaga — ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie dotykać wewnętrznej metalowej siatki rażącej gołymi rękami, dopóki nie zostaną ukończone kroki 1–7.

W celu zapewnienia skuteczności urządzenia **PlusZap™** w wytapywaniu owadów latających należy co roku wymieniać lampy UV. Po upływie 12 miesięcy powłoka fosforowa emitująca światło UV o odpowiedniej długości fali ulega wypaleniu, co powoduje znaczne zmniejszenie mocy promieniowania UV.

Aby wymienić lampy UV...

1. Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego i odczekać 5 minut
2. Używać śrubokręta z gumową rączką, trzymając go wyłącznie za gumową rączkę
3. Zewrzeć dwie strony metalowej siatki rażącej, jednocześnie delikatnie dotykając ich metalową stroną śrubokręta.
4. Powtarzać do momentu, gdy iskra przestanie się pojawiać.
5. Wyjąć pojemnik na owady.
6. Odkręcić 2 śruby na spodniej stronie kratki zabezpieczającej.
7. Zdjąć kratkę zabezpieczającą.
8. Obrócić lampy o 90°, odłączając je od oprawek.
9. Zużyte lampy UV należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE OKABLOWANIA

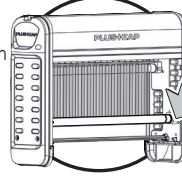
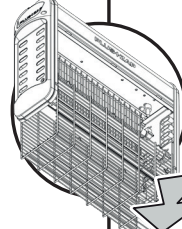
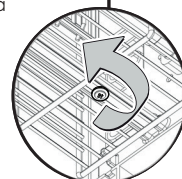
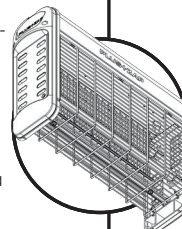
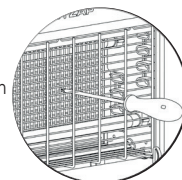
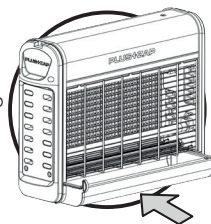
Przewody w przewodzie zasilającym są oznaczone kolorami zgodnie z następującym kodem:

NIEBIESKI = NEUTRALNY

BRAZOWY = POD NAPIĘCIEM

ŻÓŁTY I ZIELONY = UZIEMIENIE

Ponieważ kolory przewodów w przewodzie zasilającym tego urządzenia mogą nie odpowiadać kolorowemu oznaczeniu zacisków we wtyczce, należy postępować



Wymiana lampy

SPECIFICATIE / VERVANGENDE ONDERDELEN

Unit	PlusZap 16W Aluminium Flykiller
Voltage	230V ~ 50Hz 20W
Afmetingen	366mm x 110mm x 270mm
Dekking	40m ²
Gewicht	1.7 Kg
Lichtopbrengst	16W
Lampen	2 x TPX8-12

Unit	PlusZap 30W Aluminium Flykiller
Voltage	230V ~ 50Hz 30W
Afmetingen	512mm x 110mm x 270mm
Dekking	80m ²
Gewicht	2.2 Kg
Lichtopbrengst	30W
Lampen	2 x TPX15-18

w następujący sposób:

- Przewód w kolorze NIEBIESKIM musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą N.
- Przewód w kolorze BRAZOWYM musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą L.
- Przewód w kolorze ŻÓŁTO-ZIELONYM musi być podłączony do zacisku oznaczonego literą E lub symbolem ⊕

Dotyczy Wielkiej Brytanii

To urządzenie jest dostarczane z wtyczką sieciową BS1363 i bezpiecznikiem BS1362 3A. Jeżeli wtyczka zostanie wymontowana z urządzenia, należy zadbać o jej bezpieczną użycie, ponieważ odłączona wtyczka jest niebezpieczna po ponownym podłączeniu do sieci elektrycznej. W przypadku zastosowania innego typu wtyczki należy zamontować bezpiecznik 3A.

Dotyczy Unii Europejskiej

To urządzenie jest dostarczane z wtyczką sieciową Schuko. Jeżeli wtyczka zostanie wymontowana z urządzenia, należy zadbać o jej bezpieczną użycie.

Gospodarstwa domowe: Informacje dotyczące gospodarowania zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE)

Ten symbol (rysunek 1) na produkcie (produktach) lub w dokumentach towarzyszących oznacza, że zużyte sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE) nie należy wyrzucać łącznie ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu zapewnienia właściwego zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu należy zanieść produkt (produkty) do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostanie on bezpłatnie przyjęty. W niektórych krajach istnieje również możliwość zwrotu produktów lokalnemu sprzedawcy detaliczemu przy zakupie nowego urządzenia. Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i ograniczyć wszelki negatywny wpływ na zdrowie ludzi i środowisko, który mógłby wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat najbliższego punktu zbiórki należy skontaktować się z lokalnymi władzami. W przypadku niewłaściwego gospodarowania zużytym sprzętem mogą zostać nałożone kary zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. **Dla użytkowników profesjonalnych w Unii Europejskiej** Aby pozbyć się sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE), należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dostawcą w celu uzyskania na ten temat szczegółowych informacji. **Gospodarowanie sprzętem w krajach poza Unią Europejską** Ten symbol obowiązuje tylko w Unii Europejskiej (UE). Aby pozbyć się tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą i zapytać, jak to zrobić w prawidłowy sposób.

Informacje zawarte w niniejszej instrukcji są co pewien czas modyfikowane i aktualizowane. Wynika to z nieustannego udoskonalania naszych produktów. W związku z tym nie należy na nich polegać, ani nie powinny one stanowić części jakiegokolwiek umowy.



Pelsis Ltd, HG5 8PJ, UK
Pelsis Belgium NV, 2880 Bornem

